

Proslav

Ova knjiga donosi opis strukture i sadržaja prvog računalno dostupnog valencijskog leksikona glagola hrvatskoga jezika. Budući da je primarna namjera leksikona CROVALLEX njegova dostupnost i pretraživost u računalnom obliku, na sljedećim stranicama čitatelji neće pronaći sadržaj leksikona, nego opis njegove strukture i teorijske podloge.

Izrada prve inačice leksikona CROVALLEX (CROVALLEX 2.008) trajala je više od četiri godine i dio je doktorske disertacije *Pristupi izradi strojnog tezaurusa za hrvatski jezik*. Na drugoj inačici leksikona (koja je još uvijek radna verzija i zahtijeva dodatna lingvistička istraživanja) radi se već nekoliko godina i vjerujem da će se pokazati korisnom ili makar zanimljivom istraživačima u području leksikografije i lingvistike.

Od samog početka, CROVALLEX se dizajnirao s naglaskom na ljudskoj i strojnoj čitljivosti. Stoga se nadam da će ga i lingvisti i stručnjaci u području računalne obrade prirodnoga jezika moći koristiti i kritički ocjenjivati njegov sadržaj. Svaka povratna informacija i kritika od strane stručnjaka predstavljat će vrijedan izvor informacija za poboljšanje leksikona, kao i veliki poticaj za daljnji rad.

Na znanstvenoj i prijateljskoj podršci te na vrijednim računalnim resursima zahvaljujem svom mentoru, učitelju i suradniku, prof. dr. sc. Damiru Borasu, koji je i prvi recenzent ove knjige.

Zahvaljujem i drugom recenzentu, prof. dr. sc. Marku Tadiću, na temeljitom proučavanju rukopisa i vrijednim komentarima.

Također zahvaljujem izdavaču, Zavodu za informacijske studije i voditeljici Zavoda, prof. dr. sc. Sonji Špiranec, što je pomogla da ova knjiga ugleda svjetlo dana.